

HP Photosmart Wireless B110-series



٣	١	تعليمات HP Photosmart Wireless B110 series
٥	٢	تعرف على HP Photosmart أجزاء الطابعة.
٦	٢	مميزات لوحة التحكم
٦	٢	إدارة TouchSmart Web
٩	٣	كيف أقوم به؟
١٤	٤	طباعة تلميحات للطباعة الناجحة.
١٥	٥	النسخ والمسح الضوئي مسح ضوئي إلى الكمبيوتر
١٦	٥	نسخ نص أو مستندات مختلطة
١٩	٥	تلميحات النسخ والمسح الضوئي الناجح
٢١	٦	التعامل مع الخرطوشات فحص مستويات الحبر المقطرة
٢٢	٦	تنظيف رأس الطابعة تلقائيًا
٢٢	٦	استبدال الخرطوشات
٢٤	٦	طلب مستلزمات الحبر
٢٤	٦	معلومات الضمان الخاص بالخرطوشات
٢٥	٦	تلميحات عن العمل مع الحبر
٢٧	٧	التوصيل إضافة HP Photosmart إلى الشبكة
٣١	٧	تلميحات بخصوص إعداد طابعة متصلة بشبكة واستخدامها
٣٧	٩	دعم HP دعم HP عبر الهاتف
٣٧	٩	خيارات إضافية للضمان
٣٩	١٠	المعلومات الفنية إشعار
٣٩	١٠	معلومات عن رقاقة الخرطوشة
٤٠	١٠	المواصفات
٤١	١٠	Environmental product stewardship program (برنامج الإشراف البيئي على المنتجات)
٤٦	١٠	الإشعارات التنظيمية
٤٨	١٠	إشعارات تنظيمية لاسلكية
٥٣	١٠	الفهرس

١ تعليمات HP Photosmart Wireless B110 series

للحصول على معلومات حول HP Photosmart، راجع:

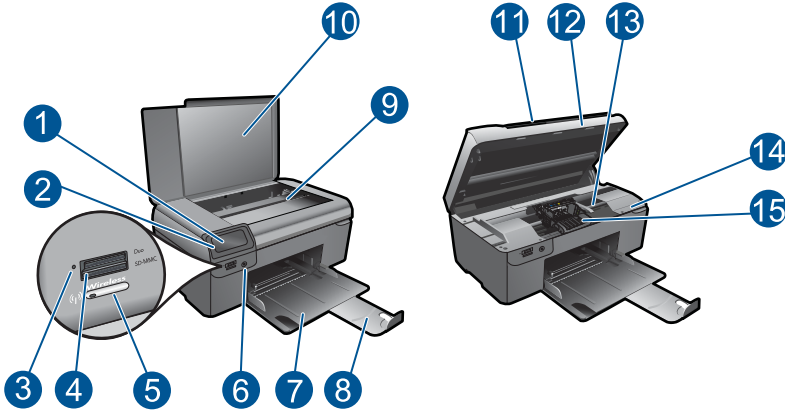
- "تعرف على HP Photosmart" في صفحة ٥
- "كيف أقوم بـ؟" في صفحة ٩
- "طباعة" في صفحة ١١
- "النسخ والمسح الضوئي" في صفحة ١٥
- "التعامل مع الخرطوشات" في صفحة ٢١
- "التوصيل" في صفحة ٢٧
- "المعلومات الفنية" في صفحة ٣٩
- "دعم HP عبر الهاتف" في صفحة ٣٧

٢ تعرف على HP Photosmart

- أجزاء الطابعة
- ميزات لوحة التحكم
- إدارة TouchSmart Web

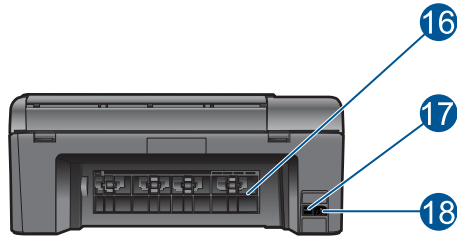
أجزاء الطابعة

- نظرة أمامية ونظرة علوية لـ HP Photosmart



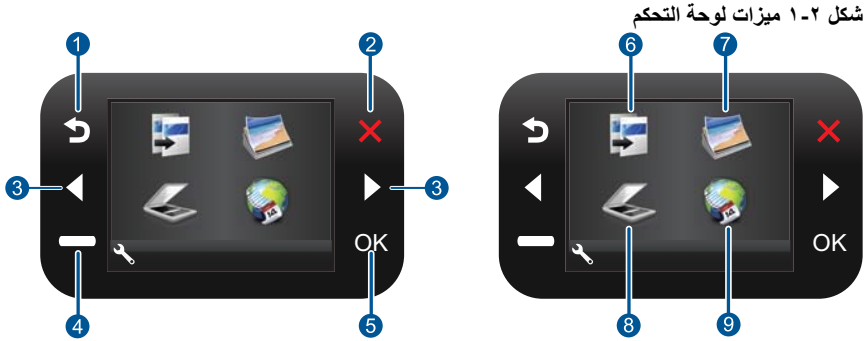
١	شاشة الرسوم الملونة (يشار إليها أيضًا بشاشة العرض)
٢	لوحة التحكم
٣	مصباح الصورة
٤	فتحات بطاقات الذاكرة لبطاقات Memory Stick و Secure Digital
٥	زر الاسلكية
٦	زر الطاقة
٧	درج الورق
٨	أداة إطالة درج الورق (يشار إليها أيضًا كأداة إطالة الدرج)
٩	السطح الزجاجي
١٠	بطانة الغطاء
١١	غطاء
١٢	باب الخرطوشة
١٣	منطقة الوصول إلى الخرطوشات
١٤	موضع رقم الطراز
١٥	وحدة رؤوس الطباعة

- منظر خلفي لجهاز HP Photosmart



باب خلفي	١٦
منفذ USB الخلفي	١٧
توصيل الطاقة (استخدم فقط مع محولات الطاقة المزودة من قبل HP).	١٨

مميزات لوحة التحكم



شكل ١-٢ مميزات لوحة التحكم

١	السابق: الرجوع إلى الشاشة السابقة.
٢	إلغاء الأمر: إيقاف العملية الحالية، استعادة الإعدادات الافتراضية ومحو تحديد الصورة الحالية.
٣	مفاتيح التوجيه: السماح بالتنقل عبر خيارات الصور والقائمة.
٤	إعداد: فتح قائمة إعداد حيث يمكنك تغيير إعدادات المنتج وتنفيذ وظائف الصيانة.
٥	OK: تحديد إعداد قائمة أو قيمة أو صورة.
٦	نسخ: فتح قائمة نسخ حيث يمكنك تحديد نوع النسخ أو تغيير إعدادات النسخ.
٧	صورة: فتح قائمة صورة.
٨	مسح ضوئي: فتح قائمة مسح ضوئي حيث يمكنك تحديد وجهة للمسح الضوئي.
٩	تطبيقات: يوفر TouchSmart Web طريقة سريعة وسهلة للوصول إلى معلومات في الويب وطباعتها، مثل القسائم والصفحات للتلوين والغاز الصور.

إدارة TouchSmart Web

يمكن استخدام إدارة TouchSmart Web لإضافة تطبيقات جديدة أو لإزالة تطبيقات.

إدارة تطبيقات

١. قم بإضافة تطبيقات جديدة.
 - أ. اضغط مفاتيح التوجيه للانتقال إلى خيار قائمة الويب. اضغط على **OK**.
 - ب. اضغط مفاتيح التوجيه للانتقال إلى خيار قائمة المزيد من. اضغط على **OK**. حدد تطبيقات مطلوبة. اضغط **OK**. اتبع المطالبات.
٢. قم بعرض رسم متحرك لهذا الموضوع.

٣ كيف أقوم بـ؟

يتضمن هذا القسم روابط لمهام يتم تنفيذها بشكل متداول، مثل طباعة صور، المسح الضوئي وعمل نُسخ.

”مسح ضوئي إلى الكمبيوتر“ في صفحة ١٥

”إدارة TouchSmart Web“ في صفحة ٦

”نسخ نص أو مستندات مختلطة“ في صفحة ١٦

”استبدال الخرطوشات“ في صفحة ٢٢

”حرر الحثار الورق من باب الوصول الخلفي“ في صفحة ٣٨

”تحميل وسائط“ في صفحة ٣٣

"طباعة مستندات" في صفحة ١١



"طباعة الصور" في صفحة ١٢



"طباعة الأطراف" في صفحة ١٣



مواضيع ذات صلة

"تحميل وسائط" في صفحة ٣٣

"تلميحات للطباعة الناجحة" في صفحة ١٤

طباعة مستندات

يتم التعامل مع معظم إعدادات الطباعة آلياً بواسطة تطبيق البرنامج. يجب عليك تغيير الإعدادات يدوياً فقط عند تغيير جودة الطباعة، أو الطباعة على أنواع معينة من الورق أو الورق الشفاف أو استخدام ميزات خاصة.

للطباعة من خلال تطبيق برنامج

١. تأكد من تحميل الورق في درج الورق.
٢. في قائمة **File (ملف)** في تطبيق البرنامج، انقر فوق **Print (طباعة)**.
٣. تأكد من أن المنتج هو الطابعة المحددة.
٤. إذا رغبت في تغيير الإعدادات، انقر فوق الزر الذي يفتح مربع الحوار **Properties (خصائص)**. استناداً إلى تطبيق البرنامج الذي تستخدمه، قد يسمى هذا الزر **Properties (خصائص)**، **Options (خيارات)**، **Printer Setup (إعداد الطابعة)**، أو **Printer (الطابعة)** أو **Preferences (تفضيلات)**.

ملاحظة في حالة طباعة صورة، يجب عليك تحديد خيارات لورق الصور المعين وتحسين الصورة.

٥. حدد الخيارات المناسبة لمهمة الطباعة باستخدام الميزات المتوفرة في علامات تبويب **Advanced (متقدم)**، **Printing Shortcuts (اختصارات الطباعة)**، **Features (الميزات)**، و **Color (الوان)**.

تلميح يمكنك بسهولة تحديد الخيارات المناسبة لعملية الطباعة من خلال اختيار مهمة واحدة من مهام الطباعة المحددة مسبقاً في علامة التبويب **Printing Shortcuts (اختصارات الطباعة)**. انقر فوق نوع ما لمهمة الطباعة في قائمة **Printing Shortcuts (اختصارات الطباعة)**. يتم ضبط الإعدادات الافتراضية لذلك النوع من مهمة الطباعة وتلخيصها في علامة التبويب **Printing Shortcuts (اختصارات الطباعة)**. عند الضرورة، يمكن ضبط الإعدادات هنا وحفظ الإعدادات المخصصة كاختصار طباعة جديد. لحفظ اختصار طباعة مخصص، حدد الاختصار وانقر فوق **Save As (حفظ باسم)**. لحذف اختصار، حدد الاختصار وانقر فوق **Delete (حذف)**.

٦. انقر فوق **OK (موافق)** لإغلاق مربع حوار **Properties (خصائص)**.
٧. انقر فوق **Print (طباعة)** أو **OK (موافق)** لبدء الطباعة.

مواضيع ذات صلة
 "تحميل وسائط" في صفحة ٣٣
 "إمبيحات للطباعة الناجحة" في صفحة ١٤

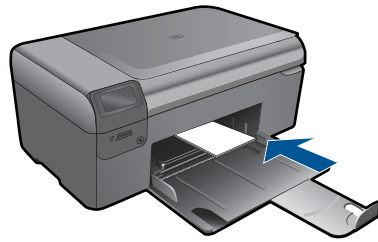
طباعة الصور

"طباعة صور محفوظة في الكمبيوتر" في صفحة ١٢

طباعة صور محفوظة في الكمبيوتر


لطباعة صورة على ورق الصور

١. قم بإزالة جميع الأوراق من درج الورق.
٢. ضع ورق الصور مع توجيه الوجه المخصص للطباعة إلى الأسفل في الجانب الأيمن من درج الورق.




٣. قم بتحريك دليل عرض الورق للداخل حتى يتوقف عند حافة الورق.
٤. في قائمة **File (ملف)** في تطبيق البرنامج، انقر فوق **Print (طباعة)**.
٥. تأكد من أن المنتج هو الطابعة المحددة.
٦. انقر فوق الزر الذي يفتح مربع الحوار **Properties (خصائص)**.
- استنادًا إلى تطبيق البرنامج الذي تستخدمه، قد يسمى هذا الزر **Properties (خصائص)**، **Options (خيارات)**، **Printer Setup (إعداد الطابعة)**، **Printer (الطابعة)** أو **Preferences (تفضيلات)**.
٧. انقر فوق علامة التبويب **Features (ميزات)**.
٨. في منطقة **Basic Options (خيارات أساسية)**، في القائمة المنسدلة **Paper Type (نوع الورق)**، حدد **More (المزيد)**. بعد ذلك، حدد نوع ورق الصور المناسب.
٩. في منطقة **Resizing Options (خيارات تغيير الحجم)**، في القائمة المنسدلة **Size (الحجم)**، حدد **More (المزيد)**. بعد ذلك، حدد حجم ورق الصور المناسب.
- عند عدم توافق حجم الورق مع نوع الورق، سيقوم برنامج الطابعة بعرض تنبيه ويسمح لك بتحديد نوع أو حجم مختلف.
١٠. (اختياري) حدد مربع الاختيار **Borderless printing (طباعة بدون حدود)** إذا لم يكن محددًا بالفعل. إذا لم يتوافق حجم الورق بدون حدود مع نوع الورق، فيعرض برنامج المنتج تنبيهًا ويسمح لك بتحديد نوع أو حجم مختلف.

١١. في منطقة **Basic Options** (خيارات أساسية)، حدد جودة طباعة عالية، مثل **Best** (أفضل) في القائمة المنسدلة **Print Quality** (جودة الطباعة).

 **ملاحظة** للحصول على أعلى دقة للنقطة في كل بوصة، يمكن استخدام إعداد **Maximum dpi** (الحد الأقصى للنقطة في كل بوصة) مع أنواع معتمدة من ورق الصور. إذا لم يتم إدراج **Maximum dpi** (الحد الأقصى للنقطة في كل بوصة) في القائمة المنسدلة **Print quality** (جودة الطباعة)، فيمكن تمكين هذا الإعداد من خلال علامة التبويب **Advanced** (متقدم).

١٢. في منطقة **HP Real Life Technologies**، انقر فوق القائمة المنسدلة **Photo fix** (تصحيح الصور) وحدد خيار ما من الخيارات التالية:

- **Off** (إيقاف التشغيل): لا يتم تطبيق **HP Real Life Technologies** على الصورة.
- **Basic** (أساسي): يقوم بتحسين الصور ذات الدقة المنخفضة؛ يقوم بضبط حدة الصورة باعتدال.
- ١٣. انقر فوق **OK** (موافق) للعودة إلى مربع حوار **Properties** (خصائص).
- ١٤. انقر فوق **OK** (موافق)، ثم انقر فوق **Print** (طباعة) أو فوق **OK** (موافق) في مربع الحوار **Print** (طباعة).

 **ملاحظة** لا تترك ورق صور غير مستخدم في درج الورق. فقد يبدأ الورق في التجعد والالتفاف، مما يؤدي إلى انخفاض جودة المطبوعات. لأفضل نتائج، لا تسمح للصور المطبوعة بالتراكم في درج الورق.

مواضيع ذات صلة

["تحميل وسائط" في صفحة ٣٣](#)

["تلميحات للطباعة الناجحة" في صفحة ١٤](#)

طباعة الأظرف

باستخدام جهاز HP Photosmart، يمكن طباعة ظرف واحد، أو مجموعة من الأظرف أو ورقات العناوين المصممة لطابعات inkjet.

لطباعة مجموعة من العناوين على ملصقات أو على أظرف

١. قم بطباعة صفحة اختبار على الورق العادي أولاً.
٢. ضع صفحة الاختبار على ورقة الملصق أو الظرف وامسك كلهما إلى الأعلى بناحية الإضاءة. افحص المسافة في كل مربع نص. قم بعمل التعديلات عند الضرورة.
٣. قم بتحميل ملصقات أو أظرف في درج الورق.

△ **تنبيه** لا تستخدم أظرف بها مشابك أو نوافذ. قد تتحشر في الاسطوانات وتؤدي إلى انحسار الورق.

٤. قم بتحريك دليل عرض الورق إلى الداخل تجاه رزمة الملصقات أو الأظرف حتى يتوقف الدليل.
٥. عند طباعة أظرف، اعمل ما يلي:
 - أ. قم بعرض إعدادات الطباعة، ثم انقر فوق علامة التبويب **Features** (ميزات).
 - ب. في المنطقة **Resizing Options** (خيارات تغيير الحجم)، انقر فوق حجم الظرف المناسب في قائمة **Size** (الحجم).
 ٦. انقر فوق **OK** (موافق)، ثم انقر فوق **Print** (طباعة) أو فوق **OK** (موافق) في مربع الحوار **Print** (طباعة).

مواضيع ذات صلة

["تحميل وسائط" في صفحة ٣٣](#)

["تلميحات للطباعة الناجحة" في صفحة ١٤](#)

تلميحات للطباعة الناجحة

استخدم التلميحات التالية للطباعة الناجحة.

تلميحات للطباعة

- استخدم خرطوشات HP الأصلية. تم تصميم الخرطوشات الأصلية من HP واختبارها مع طابعات HP لتساعدك في الحصول على نتائج رائعة في كل مرة.
- تأكد من احتواء الخرطوشات على مقدار كاف من الحبر. للتحقق من مستويات الحبر المقطرة، اتبع الإرشادات الواردة في قائمة الأدوات على الشاشة. ويمكنك بدلاً من ذلك التحقق من مستويات الحبر في **Printer Toolbox** (صندوق أدوات الطابعة) في البرنامج.
- حمل رزمة من الورق وليس صفحة واحدة فقط. استخدم ورق نظيف ومسطح من نفس الحجم. تأكد من أنه تم تحميل نوع واحد من الورق فقط في المرة الواحدة.
- قم بضبط دليل عرض الورق في درج الإدخال بحيث يتلاءم بإحكام مع كافة الأوراق. تأكد من أن دليل عرض الورق لا يتسبب في ثني الورق في درج الإدخال.
- اضبط إعدادات جودة الطباعة وحجم الورق وفقاً لنوع وحجم الورق المحمل في درج الإدخال.
- استخدم معاينة الطباعة لفحص الهوامش. يجب ألا تتجاوز إعدادات الهوامش الخاصة بالمستند المنطقة القابلة للطباعة الخاصة بالطابعة.
- تعلم طريقة مشاركة صورك على الويب وطلب مطبوعات. [انقر هنا للتنقل إلى الويب لمعرفة المزيد من المعلومات.](#)
- تعلم عن إدارة **TouchSmart Web** من أجل طباعة وصفات الطعام والقسائم ومحتويات الويب الأخرى بسهولة وبساطة. [انقر هنا للتنقل إلى الويب لمعرفة المزيد من المعلومات.](#)
- تعلم عن طريقة الطباعة في أي مكان بإرسال رسالة بريد إلكتروني ومرفات إلى الطابعة. [انقر هنا للتنقل إلى الويب لمعرفة المزيد من المعلومات.](#)

٥ النسخ والمسح الضوئي

- مسح ضوئي إلى الكمبيوتر
- نسخ نص أو مستندات مختلطة
- تلميحات النسخ والمسح الضوئي الناجحين

مسح ضوئي إلى الكمبيوتر

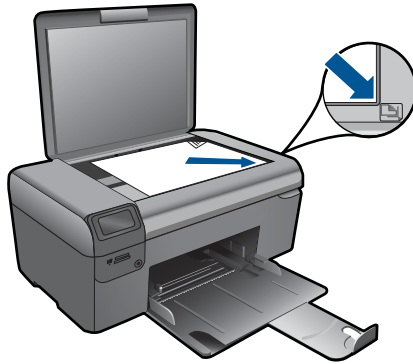
لإجراء المسح الضوئي إلى الكمبيوتر

١. حمّل نسخة أصلية.

أ. ارفع غطاء المنتج.



ب. قم بتحميل النسخة الأصلية مع توجيه الوجه المخصص للطباعة إلى الأسفل في الزاوية الأمامية اليمنى للسطح الزجاجي.



- ج. أغلق الغطاء.
٢. ابدأ المسح الضوئي.
- أ. في الشاشة الرئيسية، قم بتمييز **مسح ضوئي**، ثم اضغط على **OK**.
- ب. **مبّر المسح الضوئي إلى الكمبيوتر**، ثم اضغط على **OK**.
- عند توصيل المنتج من خلال الشبكة، سوف تظهر قائمة بأجهزة الكمبيوتر المتاحة. حدد الكمبيوتر الذي تريد التحويل إليه من أجل بدء المسح الضوئي.
٣. قم بعرض رسم متحرك لهذا الموضوع.

مواضيع ذات صلة

”[تلميحات النسخ والمسح الضوئي الناجحين](#)“ في صفحة ١٩

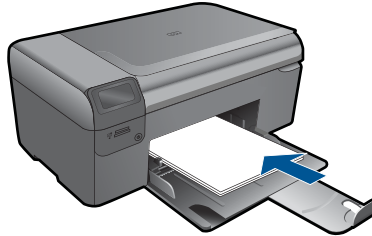
نسخ نص أو مستندات مختلطة

نسخ نص أو مستندات مختلطة

١. اعمل واحدًا مما يلي:

عمل نسخة بالأبيض والأسود

- أ. قم بتحميل الورق.
- قم بتحميل ورق كامل الحجم في درج الورق.

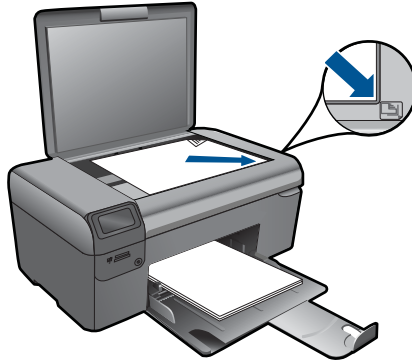


- ب. حمّل نسخة أصلية.
- ارفع غطاء المنتج.



٥١: تلميح لعمل نسخ من النسخ الأصلية التخينة، مثل الكتب، يمكن إزالة الغطاء.

- قم بتحميل النسخة الأصلية مع توجيه الوجه المخصص للطباعة إلى الأسفل في الزاوية الأمامية اليمنى للسطح الزجاجي.



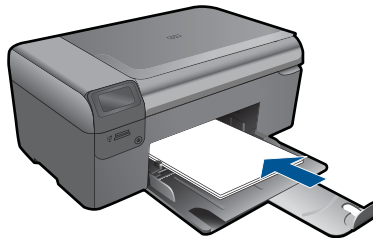
- أغلق الغطاء.

ج. حدد نسخ.

- في الشاشة الرئيسية، قم بتمييز نسخ، ثم اضغط على OK.
- ميز نسخة بالأسود، ثم اضغط على OK.
- اضغط على زر إعدادات لتغيير حجم النسخ.
- اضغط على مفاتيح التوجيه لتغيير عدد النسخ.
- د. ابدأ النسخ.
- اضغط على OK.

عمل نسخة ملونة

- أ. قم بتحميل الورق.
- قم بتحميل ورق كامل الحجم في درج الورق.



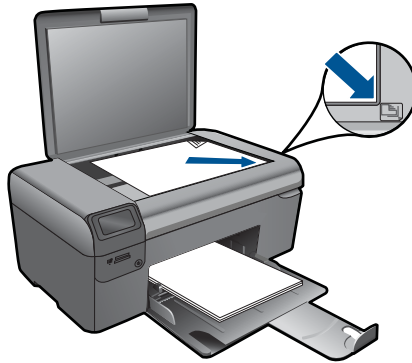
ب. حمل نسخة أصلية.

- ارفع غطاء المنتج.



١٩: **تلميح** لعمل نُسخ من النسخ الأصلية التخينة, مثل الكتب, يمكن إزالة الغطاء.

- قم بتحميل النسخة الأصلية مع توجيه الوجه المخصص للطباعة إلى الأسفل في الزاوية الأمامية اليمنى للسطح الزجاجي.



- أغلق الغطاء.

ج. حدد نسخ.

- في الشاشة الرئيسية, قم بتمييز نسخ, ثم اضغط على OK.

- مَيِّر نسخة ملونة, ثم اضغط على OK.

- اضغط على زر إعدادات لتغيير حجم النسخ.

- اضغط على مفاتيح التوجيه لتغيير عدد النسخ.

د. ابدأ النسخ.

- اضغط على OK.

٢. قم بعرض رسم متحرك لهذا الموضوع.

مواضيع ذات صلة

["تلميحات النسخ والمسح الضوئي الناجحين"](#) في صفحة ١٩

تلميحات النسخ والمسح الضوئي الناجحين

استخدم التلميحات التالية لإجراء النسخ والمسح الضوئي بنجاح:

- احتفظ بالسطح الزجاجي والجزء الخلفي للغطاء نظيفين. تقوم الماسحة الضوئية بترجمة كل شيء يكتشف عنه على السطح الزجاجي على أنه جزء من الصورة.
- قم بتحميل النسخة الأصلية، مع توجيه الوجه المخصص للطباعة إلى الأسفل، على الزاوية الأمامية اليمنى للسطح الزجاجي.
- لنسخ كتاب أو نُسخ أصلية سميكة أخرى أو مسحها ضوئيًا، أزل الغطاء.
- لعمل نسخة كبيرة الحجم من نسخة أصلية صغيرة، فقم بمسح النسخة الأصلية ضوئيًا إلى الكمبيوتر، ثم قم بتغيير حجم الصورة في برنامج المسح الضوئي، ثم اطبع نسخة من الصورة التي تم تكبيرها.
- لتجنب نص ممسوح ضوئيًا خاطئ أو مفقود، تأكد من ضبط السطوح على ما يرام في البرنامج.
- إذا احتوى المستند المرغوب في مسحه ضوئيًا على التخطيط المعقد، فحدد نص ذي إطار كإعداد مسح المستند ضوئيًا في البرنامج. مع هذا الإعداد، يتم الحفاظ على تخطيط النص وتنسيقه.
- إذا تم قص الصورة الممسوحة ضوئيًا على نحو غير صحيح، فأوقف تشغيل ميزة القص الألي في البرنامج وقم بقص الصورة الممسوحة ضوئيًا يدويًا.

٦ التعامل مع الخرطوشات

- فحص مستويات الحبر المقدرة
- تنظيف رأس الطباعة تلقائياً
- استبدال الخرطوشات
- طلب مستلزمات الحبر
- معلومات الضمان الخاص بالخرطوشات
- تلميحات عن العمل مع الحبر

فحص مستويات الحبر المقدرة

يمكنك بسهولة فحص مستوى الحبر لتحديد المدة اللازمة لاستبدال الخرطوشة. يوضح مستوى الحبر كمية الحبر المقدرة المتبقية في الخرطوشات.

ملاحظة في حالة تثبيت خرطوشة طباعة تمت إعادة ملئها أو إعادة تصنيعها، أو خرطوشة تم استخدامها في طباعة أخرى، فقد يكون مؤشر مستوى الحبر غير دقيق أو أنه لا يتوفر.

ملاحظة تحذيرات ومؤشرات تخص مستويات الحبر توفر تقديرات لأغراض التخطيط فقط. في حالة استقبالك لرسالة تحذير بشأن انخفاض مستوى الحبر، فخذ بعين الاعتبار تجهيز خرطوشة بديلة تتوفر لديك لتجنب تأخيرات محتملة بالنسبة للطباعة. لا يجب عليك استبدال الخرطوشات حتى عدم الرضا بجودة الطباعة.

ملاحظة يتم استخدام حبر من الخرطوشات في عملية الطباعة بالعديد من الطرق المختلفة، بما في ذلك في عملية التهيئة، التي تقوم بتجهيز المنتج والخرطوشات للطباعة وفي صيانة رؤوس الطباعة، التي تقوم بالحفاظ على فتحات الطباعة نظيفة وانسياب الحبر على ما يرام. بالإضافة إلى ذلك، تبقى بعض بقايا للحبر في الخرطوشة بعد استخدامها. للحصول على المزيد من المعلومات، راجع www.hp.com/go/inkusage.

لفحص مستويات الحبر من خلال برنامج HP Photosmart

1. في HP Solution Center (مركز الحلول لـ HP)، انقر فوق **Settings** (إعدادات)، أشر إلى **Print Settings** (إعدادات الطباعة)، ثم انقر فوق **Printer Toolbox** (صندوق أدوات الطباعة).

ملاحظة يمكنك أيضاً فتح **Printer Toolbox** (صندوق أدوات الطباعة) من مربع الحوار **Print Properties** (خصائص الطباعة). في مربع الحوار **Print Properties** (خصائص الطباعة)، انقر فوق علامة التبويب **Features** (ميزات)، ثم انقر فوق زر **Printer Services** (خدمات الطباعة).

يظهر **Printer Toolbox** (صندوق أدوات الطباعة).

2. انقر فوق علامة التبويب **Estimated Ink Level** (مستوى الحبر المقدر). تظهر مستويات الحبر المقدرة لخرطوشات الحبر.

لفحص مستويات الحبر من شاشة الطباعة

1. في الشاشة الرئيسية، اضغط زر إعدادات. يتم عرض قائمة الإعدادات.
2. في قائمة الإعدادات، اضغط السهم إلى اليمين وميّر أدوات. اضغط على **OK**.
3. اضغط **OK** لعرض معلومات تخص مستوى الحبر المقدر.

مواضيع ذات صلة

"طلب مستلزمات الحبر" في صفحة ٢٤

"تلميحات عن العمل مع الحبر" في صفحة ٢٥

تنظيف رأس الطباعة تلقائيًا

لتنظيف رأس الطباعة من شاشة الطباعة

١. في الشاشة الرئيسية، اضغط زر إعدادات. يتم عرض قائمة الإعدادات.
٢. في قائمة الإعدادات، اضغط السهم إلى اليمين ومميز أدوات. اضغط على OK.
٣. اضغط السهم إلى اليمين لتمييز تنظيف رأس الطباعة. اضغط على OK.

مواضيع ذات صلة

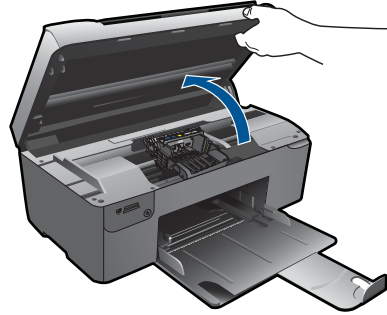
”طلب مستلزمات الحبر“ في صفحة ٢٤

”أتميحات عن العمل مع الحبر“ في صفحة ٢٥

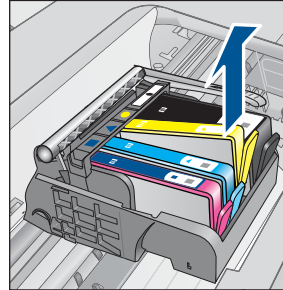
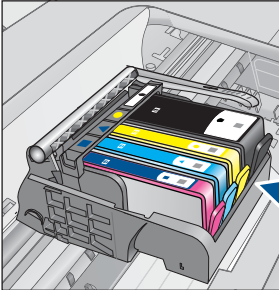
استبدال الخرطوشات

لاستبدال الخرطوشات

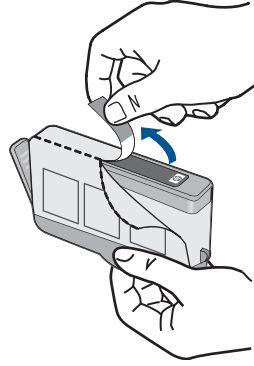
١. تحقق من تشغيل الطاقة.
 ٢. أزل الخرطوشة.
- أ. افتح باب الوصول إلى الخرطوشة.



- انتظر حتى تنتقل عربة الطباعة إلى وسط المنتج.
- ب. اضغط العلامة في الخرطوشة، ثم أزلها من فتحها.



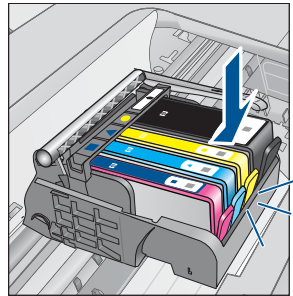
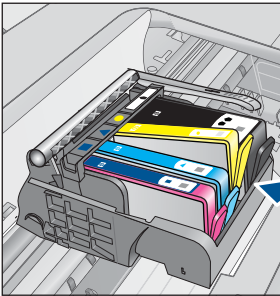
٣. أدخل خرطوشة جديدة.
أ. أزل الخرطوشة من الغلاف.



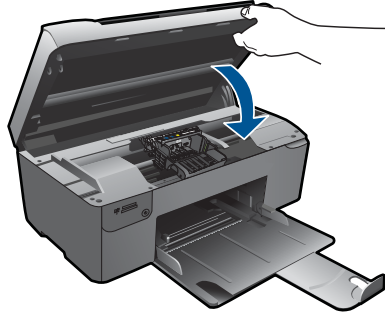
- ب. قم بلف الغطاء البرتقالي اللون من أجل فكّه. ربما يلزم لَف الغطاء بشدة من أجل إزالته.



- ج. قم بملاءمة رموز الألوان، ثم ادفع الخرطوشة إلى قمتها حتى استقرارها في مكانها.



د. أغلق باب الخرطوشات.



٤. قم بمحاذاة الخرطوشات.
 - أ. عند عرض المطالبة، اضغط **OK** لطباعة صفحة محاذاة الخرطوشات.
 - ب. قم بتحميل الصفحة مع جعل وجه الطباعة لأسفل على الزاوية الأمامية اليمنى للسطح الزجاجي، ثم اضغط على **OK** لمسح الصفحة ضوئيًا.
 - ج. أزل صفحة المحاذاة وأعد تنويرها أو قم بالتخلص منها.
 - د. قم بعرض رسم متحرك لهذا الموضوع.

مواضيع ذات صلة

- ”طلب مستلزمات الحبر“ في صفحة ٢٤
- ”تلميحات عن العمل مع الحبر“ في صفحة ٢٥

طلب مستلزمات الحبر

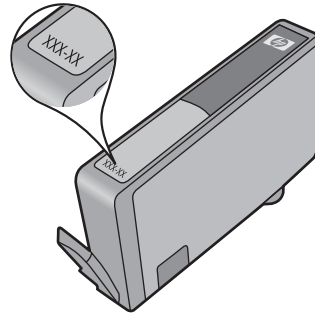
للتعلم على مستلزمات HP المناسبة لمنتجك وطلب المستلزمات عبر الإنترنت، أو إنشاء قائمة تسوق قابلة للطباعة، افتح HP Solution Center (مركز حلول HP)، ثم حدد ميزة التسوق عبر الإنترنت.

إن معلومات عن الخرطوشات وروابط إلى التسوق عبر الإنترنت تظهر أيضًا على التنبيهات الخاصة بالحبر. بالإضافة إلى ذلك، يمكن العثور على معلومات عن الخرطوشات وطلبها عبر الإنترنت بزيارة www.hp.com/buy/supplies.

ملاحظة لا يتم اعتماد إمكانية طلب خرطوشات عبر الإنترنت في جميع البلدان/المناطق. عند عدم اعتمادها في بلدك/منطقتك، اتصل بموزع HP المحلي للحصول على معلومات حول شراء خرطوشات.

معلومات الضمان الخاص بالخرطوشات

يسري الضمان الخاص بخرطوشة من صنع HP في حالة استخدام المنتج في جهاز طباعة من HP المصمم له خصيصًا. لا يشمل هذا الضمان منتجات حبر HP التي تمت إعادة تعبئتها أو تصنيعها أو تجديدها أو إساءة استخدامها أو العبث بها. خلال فترة الضمان يسري الضمان على المنتج طالما أن حبر HP لم ينفذ ولم يتم انتهاء فترة الضمان. يمكن العثور على تاريخ انتهاء الضمان على المنتج بتنسيق سنة/شهر/يوم كما هو موضح:



للحصول على نسخة من بيان الضمان المحدود لشركة HP، راجع الوثائق المطبوعة المزودة بالمنتج.

تلميحات عن العمل مع الحبر

استخدم التلميحات التالية للعمل مع خرطوشات الحبر:

- استخدم خرطوشات الحبر المناسبة لطابعتك. للحصول على قائمة بخرطوشات الحبر المتوافقة، راجع الوثائق المطبوعة المزودة مع الطابعة. ويمكنك، بدلاً من ذلك، البحث في **Printer Toolbox** (صندوق أدوات الطابعة) في البرنامج.
- أدخل خرطوشات الحبر في الفتحات الملائمة. قم بملاءمة لون ورمز كل خرطوشة للون ورمز كل فتحة. تأكد من تثبيت جميع الخرطوشات في مكانها بإحكام.
- استخدم خرطوشات حبر أصلية من HP. تم تصميم خرطوشات الحبر الأصلية من HP واختبارها مع طابعات HP لتساعدك في الحصول على نتائج رائعة في كل مرة.
- خذ بعين الاعتبار الحصول على خرطوشات حبر بديلة عند استقبالك رسالة تنبيه بخصوص الحبر. يؤدي ذلك إلى تجنب تأخيرات محتملة بالنسبة للطباعة. لا يجب عليك استبدال خرطوشات الحبر إلى أن تكون جودة الطباعة غير مقبولة.
- تأكد من نظافة رأس الطابعة. اتبع الإرشادات من قائمة الأدوات على شاشة الطابعة. ويمكنك، بدلاً من ذلك، البحث في **Printer Toolbox** (صندوق أدوات الطابعة) في البرنامج.
- بعد تركيب خرطوشات حبر جديدة، قم بمحاذاة الطابعة للحصول على أفضل جودة طباعة. اتبع الإرشادات من قائمة الأدوات على شاشة الطابعة. ويمكنك، بدلاً من ذلك، البحث في **Printer Toolbox** (صندوق أدوات الطابعة) في البرنامج.

- إضافة HP Photosmart إلى الشبكة
- تلميحات بخصوص إعداد طابعة متصلة بشبكة واستخدامها

إضافة HP Photosmart إلى الشبكة

- "WiFi Protected Setup (WPS) (الإعداد المحمي لـ WiFi)" في صفحة ٢٧
- "لاسلكية مع موجّه (شبكة بنية تحتية)" في صفحة ٢٨
- "لاسلكية دون موجّه (اتصال ad hoc)" في صفحة ٢٨

(WiFi لـ المحمي) (WPS) WiFi Protected Setup

لتوصيل HP Photosmart بشبكة لاسلكية بواسطة الإعداد المحمي لـ WiFi (WPS)، ستحتاج إلى ما يلي:


- شبكة لاسلكية 802.11 تتضمن موجّه لاسلكي ممكن على WPS أو نقطة وصول.
- كمبيوتر مكتبي أو كمبيوتر محمول يدعم الشبكات اللاسلكية أو بطاقة واجهة اتصال الشبكة (NIC). يجب توصيل الكمبيوتر بالشبكة اللاسلكية التي سيتم تثبيت HP Photosmart عليها.

لتوصيل HP Photosmart بواسطة (WiFi لـ المحمي) (WPS) WiFi Protected Setup

١. اعمل واحدًا مما يلي:

استخدم طريقة زر ضغط (PBC)

- أ. أعد الاتصال اللاسلكي.
 - اضغط بشكل مستمر على زر اللاسلكية.
 - اضغط الزر المناسب على موجّه ممكن على WPS أو جهاز آخر معد للعمل في الشبكة.
 - اضغط على **OK**.
- ب. تثبت البرامج.

 **ملاحظة** يبدأ المنتج مؤقتًا لمدة دقيقتين تقريبًا يجب خلاله زر ضغط المناسب الموجود على الجهاز المتصل بالشبكة.

استخدام طريقة PIN (رقم المعرف الشخصي)

- أ. أعد الاتصال اللاسلكي.
 - اضغط على زر اللاسلكية.
 - ميّز الإعدادات اللاسلكية. اضغط على **OK**.
 - ميّز WiFi Protected Setup (الإعداد المحمي لـ WiFi). اضغط على **OK**.
 - ميّز PIN (رقم المعرف الشخصي). اضغط على **OK**.
 - يقوم الجهاز بعرض رقم PIN.
 - أدخل رقم PIN في موجّه ممكن على WPS أو جهاز آخر معد للعمل في الشبكة.
 - اضغط على **OK**.
- ب. تثبت البرامج.

٢. قم بعرض رسم متحرك لهذا الموضوع.

مواضيع ذات علاقة

”تثبيت البرنامج من أجل التوصيل بالشبكة“ في صفحة ٣٠
”تلميحات بخصوص إعداد طابعة متصلة بشبكة واستخدامها“ في صفحة ٣١

لاسلكية مع موجّه (شبكة بنية تحتية)

لتوصيل HP Photosmart بشبكة WLAN 802.11 لاسلكية مضمنة، ستحتاج إلى التالي:

- شبكة لاسلكية 802.11 تتضمن موجّه لاسلكي أو نقطة وصول.
- كمبيوتر مكتبي أو كمبيوتر محمول يدعم الشبكات اللاسلكية أو بطاقة واجهة اتصال الشبكة (NIC). يجب توصيل الكمبيوتر بالشبكة اللاسلكية التي سيتم تثبيت HP Photosmart عليها.
- وصول إنترنت عريض النطاق (يوصى به) مثل كابل أو DSL.
- إذا قمت بتوصيل HP Photosmart بشبكة لاسلكية لديها إمكانية الوصول بالإنترنت، فتوصي HP باستخدام موجّه لاسلكي (نقطة وصول أو محطة أساسية) يستخدم Dynamic Host Configuration Protocol (بروتوكول تكوين المضيف الحيوي) (DHCP).
- اسم الشبكة (SSID).
- مفتاح WEP أو عبارة WPA (عند الحاجة).

لتوصيل المنتج من خلال معالج الإعداد اللاسلكي

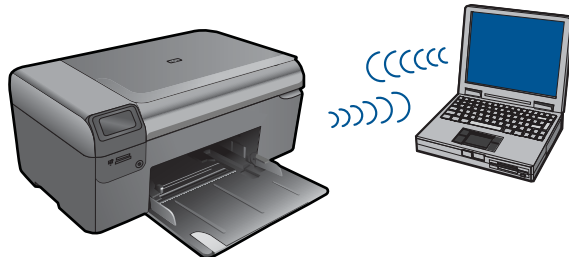
١. دُون اسم الشبكة (SSID) ومفتاح WEP أو عبارة مرور WAP.
٢. شغّل Wireless Setup Wizard (معالج إعداد اللاسلكية).
- ▲ المس Wireless Setup Wizard (معالج إعداد اللاسلكية).
٣. اتصل بشبكة لاسلكية.
- ▲ حدد شبكتك من قائمة بالشبكات المكتشفة.
٤. اتبع المطالبات.
٥. تثبت البرامج.
٦. قم بعرض رسم متحرك لهذا الموضوع.

مواضيع ذات علاقة

”تثبيت البرنامج من أجل التوصيل بالشبكة“ في صفحة ٣٠
”تلميحات بخصوص إعداد طابعة متصلة بشبكة واستخدامها“ في صفحة ٣١

لاسلكية دون موجّه (اتصال ad hoc)

استخدم هذا القسم إذا رغبت في توصيل جهاز HP Photosmart بكمبيوتر على شبكة لاسلكية دون استخدام موجّه لاسلكي أو نقطة وصول.



هناك طريقتان يمكن استخدامهما من أجل توصيل جهاز HP Photosmart بالكمبيوتر بواسطة اتصال شبكة ad hoc لاسلكية. بمجرد إنشاء التوصيل، يمكن تثبيت برنامج HP Photosmart.

قم بتشغيل الإرسال اللاسلكي الخاص بـ HP Photosmart ثم شغل الإرسال اللاسلكي الخاص بالكمبيوتر. في الكمبيوتر، قم بالتوصيل باسم الشبكة (SSID) hp (طراز المنتج). (معرف فريد من 6 أحرف)، الذي يعد شبكة ad hoc الافتراضية المنشأة من قبل HP Photosmart. يكون المعرف من 6 أحرف فريد لكل طابعة.

أو

استخدم وضع شبكة ad hoc في الكمبيوتر لإنشاء التوصيل بالمنتج. إذا لم يكن الكمبيوتر مكوّنًا حاليًا مع وضع شبكة ad hoc، فراجع ملف Help (التعليمات) الخاص بنظام التشغيل للكمبيوتر لديك للحصول على الطريقة السليمة لإنشاء وضع ad hoc في الكمبيوتر. بمجرد إنشاء وضع شبكة ad hoc، أدخل القرص المضغوط الخاص بالتثبيت الذي تم تزويده بالمنتج وقم بتثبيت البرنامج. قم بالتوصيل بوضع شبكة ad hoc الذي أنشأته في الكمبيوتر.

ملاحظة يمكن استخدام اتصال ad hoc في حالة عدم توفر موجه لاسلكي أو نقطة وصول مع أنه لديك إرسال لاسلكي في الكمبيوتر. مع ذلك، فإن اتصال ad hoc قد يؤدي إلى مستوى أدنى من الأمان وانخفاض الأداء بالنسبة لاتصال شبكة البنية الأساسية باستخدام موجه لاسلكي أو نقطة وصول.

لتوصيل HP Photosmart بجهاز كمبيوتر يعمل بنظام التشغيل Windows باستخدام اتصال ad hoc، يجب أن يحتوي جهاز الكمبيوتر على محول شبكة لاسلكية ووضع ad hoc. قم بإنشاء وضع الشبكة لـ كمبيوتر يعمل بنظام التشغيل Windows Vista أو Windows XP باتباع التوجيهات الواردة أدناه.

ملاحظة يأتي المنتج مكوّنًا مع ملف تعريف الشبكة ذي hp (طراز المنتج). (معرف فريد من 6 أحرف) كاسم الشبكة (SSID). بالرغم من ذلك، توصي HP، من أجل الأمان والخصوصية، بأنك تقوم بإنشاء وضع جديد للشبكة على الكمبيوتر كما هو موضح هنا.

إنشاء ملف تعريف الشبكة (Windows Vista)

ملاحظة يأتي المنتج مكوّنًا مع ملف تعريف الشبكة ذي hp (طراز المنتج). (معرف فريد من 6 أحرف) كاسم الشبكة (SSID). بالرغم من ذلك، توصي HP، من أجل الأمان والخصوصية، بأنك تقوم بإنشاء وضع جديد للشبكة على الكمبيوتر كما هو موضح هنا.

1. ضمن **Control Panel** (لوحة التحكم)، انقر نقرًا مزدوجًا فوق **Network and Internet** (الشبكة والإنترنت)، ثم فوق **Network and Sharing Center** (مركز الشبكة والمشاركة).
2. ضمن **Network and Sharing Center** (مركز الشبكة والمشاركة) (أسفل **Tasks** (مهام) على اليسار)، حدد **Set up a connection or network** (إعداد اتصال أو شبكة).
3. اختر خيار الاتصال **Set up a wireless ad hoc (computer-to-computer) network** (إعداد شبكة ad hoc (كمبيوتر-إلى-كمبيوتر) لاسلكية، ثم انقر فوق **Next** (التالي). اقرأ الوصف والتحذيرات بخصوص شبكات ad hoc، ثم انقر فوق **Next** (التالي).
4. أدخل التفاصيل، بما فيها **Network name** (اسم الشبكة) (SSID خاص باتصال ad hoc)، و **Security type** (نوع الأمان) و **SecurityPassphrase** (عبارة المرور الخاصة بالأمان). إذا رغبت في حفظ اتصال هذه الشبكة، فحدد **Save this network** (احفظ هذه الشبكة). قم بعمل ملاحظة لـ SSID ومفتاح الأمان/عبارة المرور كمرجع مستقبلي. انقر فوق **Next** (التالي).
5. تابع المطالبات من أجل إكمال إعداد اتصال شبكة ad hoc.

إنشاء ملف تعريف الشبكة (Windows XP)

ملاحظة يأتي المنتج مكوّنًا مع ملف تعريف الشبكة ذي hp (طراز المنتج). (معرف فريد من 6 أحرف) كاسم الشبكة (SSID). بالرغم من ذلك، توصي HP، من أجل الأمان والخصوصية، بأنك تقوم بإنشاء وضع جديد للشبكة على الكمبيوتر كما هو موضح هنا.

١. في **Control Panel** (لوحة التحكم)، انقر نقرًا مزدوجًا فوق **Network Connections** (اتصالات الشبكة).
٢. في نافذة **Network Connections** (اتصالات الشبكة)، انقر بزر الماوس الأيمن فوق **Wireless Network Connection** (اتصال شبكة لاسلكي). إذا رأيت خيار **Enable** (تمكين) في القائمة المنبثقة، فقم بتحديد. خلافًا لذلك، إذا رأيت خيار **Disable** (تعطيل) في القائمة، فيعني ذلك أنه قد تم تمكين الاتصال اللاسلكي مسبقًا.
٣. انقر بزر الماوس الأيمن فوق رمز **Wireless Network Connection** (اتصال شبكة لاسلكي) ثم انقر فوق **Properties** (خصائص).
٤. انقر فوق علامة التبويب **Wireless Networks** (شبكات لاسلكية).
٥. قم بتحديد مربع الاختيار **Use Windows to configure my wireless network settings** (استخدم Windows لتكوين إعدادات الشبكة اللاسلكية).
٦. انقر فوق **Add** (إضافة)، ثم قم بما يلي:
 - أ. في مربع **SSID Network name** (اسم الشبكة (SSID))، اكتب اسم شبكة فريد حسب إرادتك.

ملاحظة علمًا بأن اسم الشبكة حساس لحالة الأحرف، فمن المهم أن تذكر أي حروف كبيرة أو صغيرة.

- ب. إذا كان هناك قائمة **Network Authentication** (مصادقة الشبكة)، فقم بتحديد **Open** (فتح). وإلا، انتقل إلى الخطوة القادمة.
- ج. في قائمة **Data encryption** (تشفير البيانات)، قم بتحديد **WEP**.
- د. تأكد من عدم تحديد مربع الاختيار بجوار **The key is provided for me automatically** (توفير المفتاح تلقائيًا). إذا تم تحديده، فانقر فوق مربع الاختيار لمسحه.
- هـ. في مربع **Network key** (مفتاح الشبكة)، قم بكتابة مفتاح WEP الذي له تحديدًا 5 أو تحديدًا 13 حرفًا هجائيًا عدديًا (ASCII). على سبيل المثال، إذا أدخلت 5 حروف، يمكنك إدخال إما **ABCDE** أو **12345**. أو، إذا أدخلت 13 حرفًا، يمكنك أن تدخل **ABCDEF1234567**. (تعد 12345 و ABCDE مجرد أمثلة. قم باختيار مجموعة من اختيارك.)
- و. يمكنك، بدلًا من ذلك، استخدام حروف HEX (سداسي عشر) لمفتاح WEP. يجب أن يتكون مفتاح HEX من 10 حروف لـ 40 بت من التشفير، أو 26 حرفًا لـ 128 بت من التشفير.
- ز. في مربع **Confirm network key** (تأكيد مفتاح الشبكة)، اكتب نفس مفتاح WEP الذي أدخلته في الخطوة السابقة.

ملاحظة يتوجب عليك إدخال الحروف الكبيرة والحروف الصغيرة بالتحديد. إذا قمت بإدخال مفتاح WEP في المنتج بصورة غير صحيحة، فسيفشل الاتصال اللاسلكي.

- ز. اكتب مفتاح WEP كما أدخلته تمامًا، بما في ذلك الحروف الكبيرة والحروف الصغيرة.
- ح. قم بتحديد مربع الاختيار لـ **This is a computer-to-computer (ad hoc) network; wireless access points are not used** (هذه هي شبكة كمبيوتر-إلى كمبيوتر (ad hoc)، لم يتم استخدام نقاط الوصول اللاسلكية).
- ط. انقر فوق **OK** (موافق) من أجل إغلاق إطار **Wireless network properties** (خصائص الشبكة اللاسلكية)، ثم انقر فوق **OK** (موافق) ثانية.
- ي. انقر فوق **OK** (موافق) ثانية من أجل إغلاق نافذة **Wireless Network Properties Connection** (اتصال خصائص الشبكة اللاسلكية).

مواضيع ذات صلة

"تثبيت البرنامج من أجل التوصيل بالشبكة" في صفحة ٣٠
 "تلميحات بخصوص إعداد طابعة متصلة بشبكة واستخدامها" في صفحة ٣١

تثبيت البرنامج من أجل التوصيل بالشبكة

قم باستخدام هذا القسم لتثبيت برنامج HP Photosmart في كمبيوتر متصل بشبكة. قبل تثبيت البرنامج، تأكد من توصيل HP Photosmart بالشبكة. إذا لم يكن HP Photosmart متصلًا بالشبكة، فاتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة أثناء تثبيت البرنامج من أجل توصيل المنتج بالشبكة.

- ملاحظة** إذا تم تكوين الكمبيوتر للتوصيل بسلسلة من مشغلات الشبكة، تأكد من توصيل الكمبيوتر حاليًا بهذه المشغلات قبل تثبيت البرنامج. إلا، قد يحاول تثبيت البرنامج. HP Photosmart أخذ أحد حروف محرك الأقراص المحجوزة فلا تتمكن من الوصول إلى محرك أقراص شبكة الاتصال الموجود على الكمبيوتر.
- ملاحظة** يتراوح زمن التثبيت بين 20 دقيقة و45 دقيقة تبعًا لنظام التشغيل، ومقدار المساحة المتوفرة وسرعة المعالج في الكمبيوتر.

لتثبيت برنامج HP Photosmart الخاص بـ Windows في جهاز كمبيوتر متصل بالشبكة

١. قم بالخروج من جميع التطبيقات التي تعمل على الكمبيوتر.
 ٢. قم بإدخال القرص المضغوط لـ Windows المزود بالمنتج إلى محرك الأقراص المضغوطة في جهاز الكمبيوتر الخاص بك واتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة.
- ملاحظة** إذا لم يكن HP Photosmart متصل بالشبكة، فقم بتوصيل المنتج، عند المطالبة بذلك، بالكمبيوتر بواسطة كبل إعداد USB المزود في العلبة. سيحاول حينئذ المنتج التوصيل بالشبكة.
٣. إذا ما ظهر مربع الحوار على جدران الحماية، فاتبع الإرشادات. إذا شاهدت رسائل منبثقة لجدران الحماية، فيتوجب عليك دومًا قبول أو سماح الرسائل المنبثقة.
 ٤. في شاشة **Connection Type** (نوع الاتصال)، حدد الخيار المناسب، ثم انقر فوق **Next** (التالي).
 ٥. تظهر شاشة **Searching** (جاري البحث) في الوقت الذي يبحث فيه البرنامج Setup (الإعداد) عن المنتج على الشبكة.
 ٦. تأكد من صحة وصف الطابعة في شاشة **Printer Found** (الطابعة التي تم العثور عليها).
 ٧. تظهر شاشة **Printer Found** (الطابعة التي تم العثور عليها) عند العثور على أكثر من طابعة واحدة على الشبكة. قم بتحديد المنتج الذي تريد توصيله.
 ٨. اتبع المطالبات لتثبيت البرنامج.
 ٩. عند الانتهاء من تثبيت البرنامج، يكون المنتج جاهزًا للاستخدام.
 ١٠. اذهب إلى الكمبيوتر وقم بطباعة تقرير اختبار ذاتي إلى المنتج، لاختبار اتصال الشبكة.

تلميحات بخصوص إعداد طابعة متصلة بشبكة واستخدامها

استخدم التلميحات التالية من أجل إعداد طابعة متصلة بشبكة واستخدامها:

- عندما تقوم بإعداد طابعة متصلة بشبكة لاسلكية، تأكد من تشغيل الموجه اللاسلكي أو نقطة الوصول. تقوم الطابعة بالبحث عن موجّهات لاسلكية، ثم تسرد أسماء الشبكات التي تم العثور عليها على الشاشة.
- في حالة إدخال مفتاح WEP أو WPA، استخدم الزر الموجود بجوار **تغيير الوضع** في الجانب السفلي الأيسر للتبديل بين لوحة المفاتيح الأبجدية ولوحة المفاتيح الرقمية ولوحة المفاتيح للرموز.
- للتحقق من الاتصال اللاسلكي، افحص ضوء الإرسال اللاسلكي في قائمة إعدادات اللاسلكية على الشاشة. إذا كان الضوء مطفأ، فحدد **تمكين اللاسلكية** لتمكين الاتصال اللاسلكي. كما يقوم أيضًا بعرض عنوان IP للطابعة.
- إذا كان الكمبيوتر متصلًا بشبكة افتراضية خاصة (VPN)، فيجب عليك قطع الاتصال عن VPN قبل أن تتمكن من الوصول إلى أي جهاز آخر على شبكتك، بما في ذلك الطابعة.
- تعلم عن طريقة العثور على إعدادات الأمان لشبكتك. [انقر هنا للتنقل إلى الويب لمعرفة المزيد من المعلومات.](#)
- تعلم عن **Network Diagnostic Utility** (الأداة المساعدة لتشخيص الشبكة) وتلميحات أخرى بالنسبة لحل المشكلات. [انقر هنا للتنقل إلى الويب لمعرفة المزيد من المعلومات.](#)
- تعلم عن طريقة التغيير من اتصال USB إلى اتصال لاسلكي. [انقر هنا للتنقل إلى الويب لمعرفة المزيد من المعلومات.](#)
- تعلم عن طريقة العمل مع برنامجي جدار الحماية ومكافحة الفيروسات أثناء إعداد الطابعة. [انقر هنا للتنقل إلى الويب لمعرفة المزيد من المعلومات.](#)

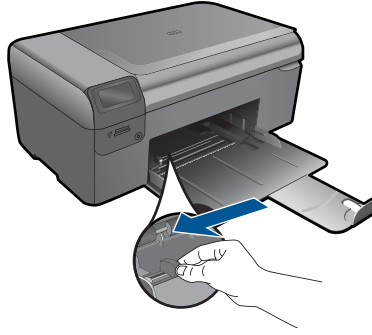
تحميل وسائط

١. اعمل واحدًا مما يلي:

تحميل ورق صغير الحجم

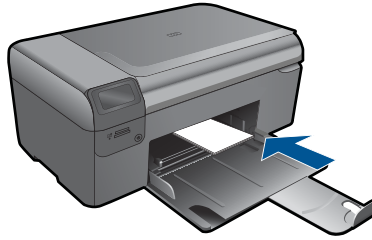
أ. أنزل درج الورق.

□ حرّك دليل عرض الورق للخارج.



ب. قم بتحميل الورق.

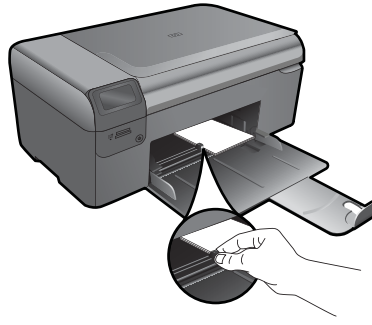
□ قم بإدخال رزمة من ورق الصور إلى درج الورق مع توجيه الحافة القصيرة إلى للأمام والوجه المخصص للطباعة إلى الأسفل.



□ قم بإمالة حزمة الورق للأمام حتى تتوقف.

ملاحظة إذا كان ورق الصور الذي تستخدمه به علامات منقبة، فقم بتحميل ورق الصور بحيث تكون العلامات المنقبة في الجهة القريبة منك.

□ ادفع دليل عرض الورق للداخل حتى يتوقف عند حافة الورق.

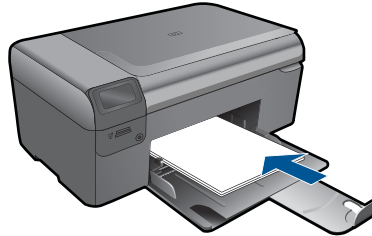


تحميل ورق بالحجم الكامل

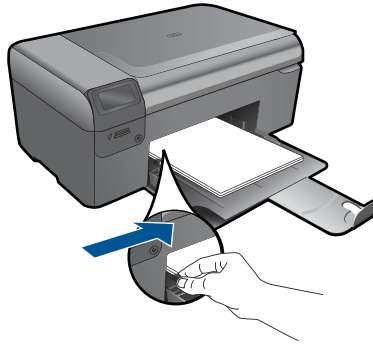
- أ. أنزل درج الورق.
 حرّك دليل عرض الورق للخارج.



- ب. قم بتحميل الورق.
 قم بإدخال رزمة من الورق إلى درج الورق مع توجيه الحافة القصيرة إلى للأمام والوجه المخصص للطباعة إلى الأسفل.



- قم بإمالة حزمة الورق للأمام حتى تتوقف.
 ادفع دليل عرض الورق للداخل حتى يتوقف عند حافة الورق.



٢. قم بعرض رسم متحرك لهذا الموضوع.

- دعم HP عبر الهاتف
- خيارات إضافية للضمان

دعم HP عبر الهاتف

تختلف خيارات الدعم الهاتفي ومدى توفره حسب المنتج والبلد/المنطقة واللغة.

يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- فترة الدعم عبر الهاتف
- كيفية إجراء مكالمة هاتفية
- بعد انتهاء فترة الدعم عبر الهاتف

فترة الدعم عبر الهاتف

يمكن الحصول على الدعم عبر الهاتف مجانًا لمدة عام واحد في أمريكا الشمالية، دول آسيا المطللة على المحيط الهادئ وفي أمريكا اللاتينية (بما في ذلك المكسيك). لمعرفة مدى فترة الدعم عبر الهاتف في أوروبا، الشرق الأوسط وإفريقيا، زر www.hp.com/support. يتم تطبيق الرسوم العادية لشركة الهواتف.

كيفية إجراء مكالمة هاتفية

يجب أن تكون بجانب جهاز الكمبيوتر والمنتج عند الاتصال بدعم HP. كن مستعدًا لتقديم المعلومات التالية:

- اسم المنتج (HP Photosmart Wireless B110 series)
- الرقم التسلسلي (مدون على الجزء الخلفي أو السفلي من المنتج)
- الرسائل التي تظهر أمامك عند حدوث مشكلة ما
- الإجابات على هذه الأسئلة:
 - هل حدثت هذه المشكلة من قبل؟
 - هل يمكنك تكرار تنفيذ مثل هذه المشكلة؟
 - هل قمت بإضافة أية أجهزة أو برامج جديدة إلى الكمبيوتر في وقت حدوث هذه المشكلة تقريبًا؟
 - هل حدث أي شيء آخر قبل حدوث هذه المشكلة (مثل عاصفة رعدية، إزاحة المنتج، إلخ)؟

للحصول على قائمة بأرقام الدعم الهاتفية، زر www.hp.com/support.

بعد انتهاء فترة الدعم عبر الهاتف

بعد انتهاء فترة الدعم عبر الهاتف، يمكن الحصول على دعم من قبل HP مقابل دفع رسوم إضافية. قد يتوفر الدعم أيضًا على موقع الويب للدعم الفوري من قبل HP: www.hp.com/support. اتصل بموزع HP أو اتصل برقم هاتف الدعم الخاص بالبلد/المنطقة التي تقيم فيها لتعرف المزيد على خيارات الدعم.

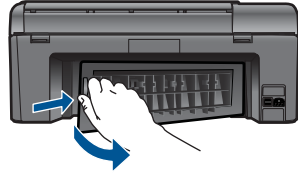
خيارات إضافية للضمان

تتوفر خطط الخدمات الموسعة لـ HP Photosmart بدفع رسوم إضافية. قم بزيارة www.hp.com/support، حدد بلدك/منطقتك ولغتك ثم اكتشف منطقة الضمان والخدمات للحصول على معلومات حول خطط الخدمات الموسعة.

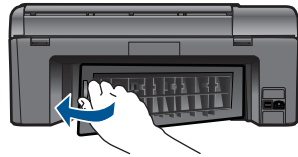
حرر انحصار الورق من باب الوصول الخلفي

لتحرير انحصار الورق من خلال باب الوصول الخلفي

١. أوقف تشغيل المنتج.
٢. قم بإزالة الباب الخلفي.



٣. أزل الورق المنحشر.
٤. قم بإعادة تركيب الباب الخلفي.



٥. شغل المنتج.
٦. حاول الطباعة مرة أخرى.
٧. قم بعرض رسم متحرك لهذا الموضوع.

١٠ المعلومات الفنية

يتناول هذا القسم المواصفات الفنية والمعلومات التنظيمية الدولية لجهاز HP Photosmart.
للحصول على المزيد من المواصفات، راجع الوثائق المطبوعة المزودة بـ HP Photosmart.
يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- إشعار
- معلومات عن رقاقة الخرطوشة
- المواصفات
- Environmental product stewardship program (برنامج الإشراف البيئي على المنتجات)
- الإشعارات التنظيمية
- إشعارات تنظيمية لاسلكية

إشعار

إشعارات شركة Hewlett-Packard

المعلومات الواردة في هذا المستند عرضة للتغيير بدون إشعار مسبق.

جميع الحقوق محفوظة: يحظر تمامًا نسخ هذه المادة أو اقتباسها أو ترجمتها دون الحصول على إذن كتابي مسبق، وذلك باستثناء ما تسمح به قوانين حقوق الطبع والنشر. الضمانات الوحيدة لمنتجات وخدمات HP التي يمكن اعتمادها هي الواردة صراحةً في بيان الضمان الذي يصاحب هذه المنتجات والخدمات. ولا يوجد هنا ما يمكن اعتباره بمثابة ضمان إضافي لما سبق. وتخلي شركة HP مسؤوليتها عن أي حذف أو أية أخطاء فنية أو تحريرية وردت بهذا المستند.

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

تعد Microsoft و Windows Vista و Windows XP و Windows علامتان تجاريتين مسجلتين لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة الأمريكية.

تعد Windows 7 علامة تجارية مسجلة أو علامة تجارية لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة و/أو البلدان الأخرى.

تعد Intel و Pentium علامتين تجاريتين أو علامتين تجاريتين مسجلتين لشركة Intel Corporation أو فروعها في الولايات المتحدة و/أو البلدان الأخرى.

معلومات عن رقاقة الخرطوشة

تتضمن خرطوشات HP المستخدمة في هذا المنتج رقاقة ذاكرة تساعد المنتج في عمله. بالإضافة إلى ذلك، رقاقة الذاكرة هذه تجمع مجموعة محدودة من المعلومات عن استخدام المنتج. قد تتضمن ما يلي: تاريخ تثبيت الخرطوشة لأول مرة، تاريخ آخر استخدام للخرطوشة، عدد الصفحات المطبوعة باستخدام الخرطوشة، تغطية الصفحات، أوضاع الطباعة المستخدمة، أي أخطاء طباعة من المحتمل حدوثها وطرز المنتج. هذه المعلومات تساعد HP على تصميم المنتجات القادمة بحيث تلبي احتياجات الطباعة لعملائنا. لا تتضمن البيانات المجمعة من رقاقة الذاكرة للخرطوشة أية معلومات يمكن استخدامها للتعرف على العميل أو مستخدم الخرطوشة أو على منتجه.

تقوم شركة HP بتجميع عينة لرقاقات الذاكرة من الخرطوشات التي تمت إعادتها إلى برنامج إرجاع المنتجات وإعادة التدوير لـ HP مجاناً (HP Planet Partners): www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle. تتم قراءة رقائق الذاكرة من هذه العينة ودراستها من أجل تحسين منتجات HP القادمة. كذلك قد يتمكن شركاء HP الذين ساعدوها على إعادة تدوير هذه الخرطوشة من الوصول إلى هذه البيانات.

أي طرف ثالث تكون بحوزته الخرطوشة قد يتمكن من الوصول إلى معلومات مجهولة عن رقاقة الذاكرة. إذا لم ترغب في السماح بالوصول إلى هذه المعلومات، فيمكنك جعل الرقاقة غير قابلة للعمل. بالرغم من ذلك، بعد جعل الرقاقة غير قابلة للعمل، لا يمكن استخدام الخرطوشة في منتج HP.

إذا ساءرك الفلق حول تقديم المعلومات المجهولة هذه، أمكنك جعل هذه المعلومات غير قابلة للوصول بتعطيل قدرة رقاقة الذاكرة على تجميع معلومات استخدام المنتج.

تعتيل وظيفة معلومات الاستخدام

1. اضغط على زر الإعدادات في الشاشة الرئيسية.
تظهر قائمة الإعدادات.
2. اضغط على OK لتحديد التفضيلات.
3. اضغط السهم إلى اليمين حتى أن يتم تمييز Cartridge Chip Info (معلومات عن رقاقة الخرطوشة)، ثم اضغط OK.
4. اضغط على OK.

ملاحظة لإعادة تمكين وظيفة معلومات الاستخدام، يجب عليك استعادة الإعدادات الافتراضية للمصنع.

المواصفات

يتم توفير مواصفات فنية لـ HP Photosmart في هذا القسم. للحصول على مواصفات شاملة للمنتج، راجع ورقة بيانات المنتج على www.hp.com/support.

متطلبات النظام

متطلبات البرنامج والنظام موجودة في ملف Readme.

للحصول على معلومات حول إصدارات مستقبلية تخص بنظام التشغيل والدعم، زر موقع الويب لـ HP على الإنترنت على www.hp.com/support.

مواصفات البيئة

- مدى درجة حرارة التشغيل الموصى به: 15 درجة مئوية إلى 32 درجة مئوية (59 درجة فهرنهايت إلى 90 درجة فهرنهايت)
- مدى درجة حرارة التشغيل المسموح به: 5 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية (41 درجة فهرنهايت إلى 104 درجة فهرنهايت)
- الرطوبة: 20% إلى 80% رطوبة نسبية غير متكثفة (يوصى بذلك); 25 درجة مئوية بالحد الأقصى لنقطة التكاثف
- مدى درجة الحرارة غير التشغيلية (التخزين): -40 درجة مئوية إلى 60 درجة مئوية (-40 درجة فهرنهايت إلى 140 درجة فهرنهايت)
- في وجود حقل كهرومغناطيسي عالٍ، من الممكن أن يكون إخراج HP Photosmart مشوّهاً بشكل طفيف.
- توصي شركة HP باستخدام كابل USB طوله 3 أمتار أو أقل من ذلك لتقليل الضوضاء الناتجة عن احتمال وجود مجالات مغناطيسية عالية.

مواصفات الورق

النوع	وزن الورق	درج الورق*
Plain paper (ورق عادي)	حتى 20 رطل (حتى 75 غم/م)	حتى 125 (20 رطل ورق)
ورق بحجم Legal	حتى 20 رطل (حتى 75 غم/م)	حتى 125 (20 رطل ورق)
بطاقات الفهرس	110 رطل مؤشر الحد الأقصى (200 غم/م)	حتى 40
بطاقات Hagaki	110 رطل مؤشر الحد الأقصى (200 غم/م)	حتى 40
أظرف	20 إلى 24 رطل (75 إلى 90 غم/م)	حتى 15
ورق صور بحجم 5 × 7 بوصات (13 × 18 سم)	145 رطل (236 غم/م)	حتى 40
ورق الصور بحجم 4 × 6 بوصات (10 × 15 سم)	145 رطل (236 غم/م)	حتى 40
ورق الصور بحجم 8.5 × 11 بوصة (216 × 279 مم)	145 رطل (236 غم/م)	حتى 40

* السعة الأقصى.

ملاحظة للحصول على قائمة كاملة بأحجام الوسائط المعتمدة، راجع برنامج تشغيل الطابعة.

مواصفات الطباعة

- سرعات الطباعة تختلف حسب تعقيد المستند
- طباعة بحجم بانوراما

- الطريقة: طباعة inkjet حرارية حسب الطلب
- اللغة: PCL3 GUI

مواصفات المسح الضوئي

- محرر صور مضمن
- واجهة متوافقة مع برنامج Twain
- الدقة: حتى 1200 × 2400 بكسل لكل بوصة بصري، 19200 بكسل لكل بوصة محسن (برنامج) للمزيد من المعلومات حول دقة بكسل لكل بوصة، راجع برنامج المساح الضوئي.
- ألوان: 48 بت ألوان، 8 بت رمادي (256 مستوى رمادي)
- أقصى حجم للمسح الضوئي من السطح الزجاجي: 21.6 × 29.7 سم

مواصفات النسخ

- معالجة الصورة الرقمية
- يختلف العدد الأقصى للنسخ حسب الطراز
- تختلف سرعات الطباعة وفقًا لمدى تعقيد المستند والطراز
- يتراوح الحد الأقصى لتكبير النسخة من 200-400% (استنادًا إلى الطراز)
- يتراوح الحد الأقصى لتصغير النسخة من 25-50% (استنادًا إلى الطراز)

تسليم خرطوشة

زر www.hp.com/go/learnaboutsupsplies للحصول على المزيد من المعلومات عن إنتاجية الخرطوشة المقدرة.

دقة الطباعة

للعثور على دقة الطباعة، راجع برنامج الطباعة.

Environmental product stewardship program (برنامج الإشراف البيئي على المنتجات)

إن Hewlett-Packard ملتزمة بتوفير منتجات عالية الجودة في بيئة سليمة. تم تصميم المنتج بنمط يساعد على إعادة التدوير. حيث تم تقليل عدد المواد إلى أدنى حد ممكن، مع الحفاظ على أداء الطباعة لوظائفها بالشكل السليم. تم تصميم المواد غير المتماثلة بطريقة تسمح بفصلها عن بعضها بسهولة. حيث يمكن بسهولة معرفة موقع عناصر التثبيت وغيرها من التوصيلات، وكذلك الوصول إليها وإزالتها باستخدام الأدوات الصناعية العادية. كما روعي في التصميم إمكانية الوصول بسرعة إلى الأجزاء المهمة وذلك لتسهيل عمليات الفك والإصلاح.

للمزيد من المعلومات، قم بزيارة موقع الويب HP's Commitment to the Environment (التزام HP بحماية البيئة) على:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- [تلميحات بالنسبة للبيئة](#)
- [استخدام الورق](#)
- [البلاستيك](#)
- [أوراق بيانات الاستخدام الآمن للمواد](#)
- [استهلاك الطاقة](#)
- [برنامج إعادة التدوير](#)
- [برنامج إعادة تدوير مستلزمات طباعة HP inkjet](#)
- [Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union](#)
- [مواد كيميائية](#)
- [Battery disposal in the Netherlands](#)
- [Battery disposal in Taiwan](#)
- [تنبيه لمستخدمي الجهاز في كاليفورنيا](#)
- [EU battery directive](#)

تلميحات بالنسبة للبيئة

تلتزم شركة HP بمساعدة إعلانها على تقليل أثارهم البيئية. قدّمت HP تلميحات بالنسبة للبيئة أدناه لمساعدتك في التركيز على طرق يمكن من خلالها تقييم تأثير اختيارات الطباعة الخاصة بك وتقليلها. بالإضافة إلى ميزات خاصة في هذا المنتج، الرجاء زيارة موقع الويب HP Eco Solutions للحصول على المزيد من المعلومات عن مبادرات HP بالنسبة للبيئة.

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment

ميزات منتجك بالنسبة للبيئة

- طباعة **Smart Web printing**: تتضمن واجهة **HP Smart Web Printing Clip Book** (كتاب القصصات) وإطار **Edit Clips** (تحرير قصصات) هناك يمكنك تخزين القصصات المجمعّة من الويب، ترتيبها أو طباعتها.
- **معلومات عن عمليات توفير الطاقة**: لتحديد حالة تأهيل ENERGY STAR® بالنسبة لهذا المنتج راجع "استهلاك الطاقة" في صفحة ٤٢.
- **مواد معاد تدويرها**: للحصول على المزيد من المعلومات المتعلقة بإعادة تدوير منتجات HP، يرجى زيارة: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle

استخدام الورق

هذا المنتج ملائم لاستخدام الورق المعاد تدويره وفقاً لـ DIN 19309 و EN 12281:2002.

البلاستيك

يتم تمييز قطع الغيار البلاستيكية التي تزيد عن 25 جرام حسب المعايير الدولية التي من شأنها تحسين قدرة التعرف على البلاستيك من أجل أغراض إعادة التدوير في نهاية عمر استخدام المنتج.

أوراق بيانات الاستخدام الآمن للمواد

يمكن الحصول على أوراق بيانات الاستخدام الآمن للمواد (MSDS) من موقع الويب لـ HP على:

www.hp.com/go/msds

استهلاك الطاقة

تتوافق معدات الطباعة والتصوير التي تحمل شعار ENERGY STAR® مع مواصفات ENERGY STAR لوزارة حماية البيئة في الولايات المتحدة والتي تخص معدات التصوير. ستظهر العلامة التالية على منتجات التصوير المتوافقة مع ENERGY STAR:



يرد المزيد من المعلومات الخاصة بطرز منتجات التصوير المتوافقة مع ENERGY STAR في: www.hp.com/go/energystar

برنامج إعادة التدوير

تطرح شركة HP عددًا متزايدًا من برامج مرتجعات المنتجات وإعادة التدوير في العديد من البلدان/المناطق، بالإضافة إلى الشركاء الذين يملكون عددًا من أكبر مراكز إعادة تدوير المنتجات الإلكترونية على مستوى العالم. تحافظ شركة HP على الموارد من خلال إعادة بيع بعض من أكثر منتجاتها شهرة. للحصول على المزيد من المعلومات المتعلقة بإعادة تدوير منتجات HP، يرجى زيارة:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle

برنامج إعادة تدوير مستلزمات طباعة HP Inkjet

تلتزم شركة HP بحماية البيئة. إن البرنامج لإعادة تدوير المستلزمات من HP Inkjet متوفر في العديد من البلدان/المناطق ويساعدك في إعادة تدوير خرطوشات الطباعة وخرطوشات الحبر المستخدمة مجانًا. للمزيد من المعلومات، زر موقع الويب التالي:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle

Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union



English	<p>Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.</p> <p>Evacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union européenne La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne devez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que des déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés et, à cet effet, vous êtes tenu de le remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le fait de l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.</p>
French	<p>Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten oder Alt abzugeben (z.B. ein Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recycling Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt Ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Müllabfuhrämtern oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.</p>
German	<p>Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portando il luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della salute della collettività. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza. Il servizio di smaltimento dei rifiuti locali o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.</p>
Italiano	<p>Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede deschar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuo, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.</p>
Spanish	<p>Ukládce využitelného zařízení užívateli v domácnosti v zemích EU Toto značka na produktu nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být likvidován právním vyhozením do běžného domovního odpadu. Odpovědné za to, že využitelné zařízení bude přiváženo na určené místo pro sběr a recyklaci elektrických a elektronických zařízení, je uživatel. Oddělené sběry a recyklace použitelných zařízení samostatným systémem a recyklací napomáhá zachování přírodních zdrojů a zajišťuje, že recyklace proběhne způsobem chránícím zdraví a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete využitelné zařízení přivést k recyklaci, můžete získat od úřadu místní samosprávy, od společnosti provádějící svoz a likvidaci domovního odpadu nebo u obchodu, kde jste produkt zakoupili.</p>
Czech	<p>Bortskaffelse af affaldsudyret for brugere i private husholdninger i EU Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det din ansvar at bortskaffe affaldsudyret ved at afleverer det på en offentlig indsamlingsskema eller på et andet af de elektriske og elektroniske affaldsudyret. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudyret på indpunkterne for bortskaffelse er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug finder sted på en måde, der beskytter menneskers helbreds miljøet. Hvis du vil have mere om, hvor du kan aflevere dit affaldsudyret til genbrug, kan du kontakte lokale myndigheder, affaldsmyndigheder eller den forretning, hvor du købte produktet.</p>
Danish	<p>Afvoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid uw afgedankte apparatuur af te leveren op een aangewezen inzamelpunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en verwerking van uw afgedankte apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke bronnen en tot het behoud van de gezondheid van het milieu. Meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentehuis of in uw woonplaats, de reinigingsdienst of de winkel waar u het product hebt aangekocht.</p>
Netherlands	<p>Erasmajäätimäksien kasutussell kõrvaldamise seadmete käitlemine Euroopa Liidus Kui tootel või toote pakendil on see sümbol, ei tohi seda loodet visata olemajätmete hulka. Teie kohus on viia tarbetuks muundud seade selleks ettenähtud elektr- ja elektroonikaseadmete ühiseerimiskeskmesse. Ühiseerimisettevõtte seadmete eraldi kogumise ja käitlemise abil säästab loodusvarasid ning tagades, et käitlemine toimub inimete tervisele ja keskkonnale ohulike meetoditega selle lahka, kuhu seade ühiseerimise seadme käitlemiseks viia, kus seade lahkuvalt omavahelise, ettenähtud ühiseerimispunktis või kaupluses, kust te seadme ostate.</p>
Estonian	<p>Hävitettävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella Tämä huuletus on sen pakkausella oleva merkintä, joka osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotijätteen mukana. Käyttäjän vastuulla on huuletusta silloin, että hävitettävä laite toimittetaan sille, joka on elektronikkalaitteiden keräys- ja käsittelykeskus. Hävitettävien laitteiden erillinen keräys ja käsittely säästää luonnonvaroja. Niin toimimalla varmistetaan myös, että keräily ja käsittely tapahtuu tavalla, joka suojaa ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat tarvittavaa lisätietoa jättämisen keräys- ja käsittelykeskuksesta paikallisesta viranomaisesta, johonkin lähelle sijaitsevaan kauppaan tai myyjäiseen.</p>
Finnish	<p>Απόρριψη χρηστών οικιακών της Ευρωπαϊκής Ένωσης Το παρόν σύμβολο στον εξοπλισμό ή το πακέτο του υποδηλώνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, εφόσον σας είναι να απορριφτεί το χρηστικό οικιακό ή να απορριφτεί στην κοινή απορριμματοθήκη για την ανακύκλωση σφαιρικών ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών. Η χωριστή συλλογή και ανακύκλωση των χρηστικών οικιακών ή του εξοπλισμού στη διατήρηση των φυσικών πόρων και τη διασφάλιση ότι θα ανακυκλωθούν με τέτοιο τρόπο, ώστε να προστατευτεί η υγεία των ανθρώπων και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορριφτεί το χρηστικό οικιακό ή να απορριφτεί, επικοινωνήστε με τις κατά τόπους αρμόδιες αρχές ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσθηκε το προϊόν.</p>
Greek	<p>A hulladéanyagok kezelése a magánháztartásokban az Európai Unióban Ez a szimbólum, amely a termék vagy annak csomagolásán van feltüntetve, azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető együtt az egyéb háztartási hulladékkal. Az Ön feladata, hogy a készülék hulladékkezeléssel ellátott szakszemélyzetnél gyűjtse be, amely az elektronikus hulladékokat és az elektronikus berendezéseket újrahasznosításra alkalmasítja. A hulladékkezelés elkövetésével gyűjtés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, egyúttal az is biztosítja, hogy a hulladék újrahasznosítása a hulladékkezelés, fordácsolás a helyi önkormányzatok, a háztartási hulladék begyűjtésével előmozdított vagy a termék forgalmazójához.</p>
Hungarian	<p>Lietaisjuo atbrivinos na nedergiem ieriem Eiropas Savienības privātajās mājāsniecībās Šis simbols uz vietas vai uz iepakojuma norāda, ka šis produkts jānodrošina ar atbilstošu atbrīvošanu. Šis esat atbildīgs par atbrīvošanu no nedergiem ierīces, to nododot norādītajā savienības vietā, lai tiku veikta nedergu elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atbrīvošana parādoties. Speciāli nedergu ierīces savienības un atbrīvošanas parādoties nodrošina dabas ressurus un nodrošina tādus atbrīvošanas, kas sargā veselību un apkārtni. Lai iegūtu papildu informāciju par to, kur atbrīvojat parādoties par nodrošināt nedergu ierīci, lūdzu, sazinieties ar vietējo pašvaldību, pašvaldības iestādi vai produkta piegādātāju.</p>
Latvian	<p>Europa Sąjunga vartotojų ir privačių namų ūki atliekamų įrangos išmetimas Šis simbolis ant produkto arba jo pakavimo nurodo, kad produktas negali būti išmetamas kartu su kitomis namų ūki atliekomis. Jūs privalote išmesti šiuos atliekamą įrangą atsižvelgdami į joms atliekamoms elektrinėms ir elektroninėms įrangoms perdavimo punktus, kur atliekamą įrangą bus atskirai surinkta ir perdirbama, bus išsargomi natūralūs išteklių ir aplinkosauga, kad įrangą yra perdirbta žmogaus sveikatai ir gamtą tausojančiu būdu. Dėl informacijos apie tai, kur galite išmesti atliekamą perdirbti skirtą įrangą kreipkitės į atliekamą vietą kambarį, namų ūki atliekų šalinimo tarnybą arba į produktų tiekėją, kuris pateikė produktą.</p>
Lithuanian	<p>Užlyžacija zutyjego sprzetu brez utyżkowalnego domowych w Unii Europejskiej Ten symbol na umieszczeniu na produkcie lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest odpowiedzialny za dostarczenie zutyjego sprzetu do wyznaczonego punktu gromadzenia zutyjech urzadzonych elektrycznych i elektronicznych. Gromadzenie osobno i recykling tego typu odpadów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych i jest bezpieczny dla zdrowia i środowiska naturalnego. Dodatkowe informacje na temat sposobu użycia zutyjech urzadzonych może uzyskać u odpowiednich władz lokalnych, w przedsiębiorstwie zajmującym się usuwaniem odpadów lub w miejscu zakupu produktu.</p>
Polish	<p>Descarte de equipamentos por usuários em residências da União Europeia Este símbolo no produto ou no embalagem indica que o produto não pode ser descartado junto com o lixo doméstico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos a serem descartados em um ponto de coleta designado para o reciclagem de equipamentos eletro-eletrônicos. A coleta separada e o reciclagem dos equipamentos no momento do descarte ajudam na conservação dos recursos naturais e garantem que os equipamentos serão reciclados de forma a proteger a saúde das pessoas e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde descartar equipamentos para reciclagem, entre em contato com o escritório local de seu cidade, o serviço de limpeza pública de seu bairro ou a loja em que adquiriu o produto.</p>
Portuguese	<p>Postup používateľov v krajinách Európskej únie pri vyhazovaní zariadenia v domcom používaní na odpad Tento symbol na produkte alebo na jeho obale znamená, že nesmie byť vyhodený s iným komunálnym odpadom. Namiesto toho máte povinnos odvážať toto zariadenie na zberom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických a elektronických zariadení. Separovaný zber a recyklácia zariadenia ušetrí na odpadoi peniaze chráni prirodzené zdroje a zabezpečí taký spôsob recyklácie, ktorý bude bezpečný pre zdravie a životné prostredie. Ďalšie informácie o separovanom zbere a recyklácii získate na miestnom občianskom úrade, vo firme zabezpečujúcej zber vášho komunálneho odpadu alebo v predajni, kde ste produkt kúpili.</p>
Slovak	<p>Ravnanje z odpadno opremo v gospodinjstvih znotraj Evropske unije To znak na izdelku ali na embalaži označuje, da tega izdelka ne smete odpadati skupaj s drugimi gospodinjstvenimi odpadki. Odgovorno za to dolži odloži na določenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne elektrine in elektronske opreme. Z ločenim zbiranjem in recikliranjem odpadne opreme ob odložitvi boste pomagali ohraniti naravo in jo zagotoviti, da bo odpadna oprema reciklirana tako, da se varuje zdravje ljudi in okolje. Več informacij o mestih, kjer lahko oddate odpadno opremo za recikliranje, lahko dobite na občini, v komunalnem podjetju ali trgovini, kjer ste izdelek kupili.</p>
Slovenian	<p>Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privatnvändare i EU Produkter eller produktförpackningar med den här symbolen är inte tillåtnas med vanligt hushållsaffär. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningstjänst för hantering av avfall. Genom att lämna kassering produkt till återvinning hjälper du till att bevara våra gemensamma naturresurser. Dessutom säkerställer detta att produkterna och miljön när produkt återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butiken där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kassering produkt för återvinning.</p>
Swedish	

مواد كيميائية

تلتزم شركة HP بتقديم معلومات لعملائنا بشأن منتجاتنا حسب الضرورة للتوافق مع المتطلبات القانونية مثل REACH (Regulation EC No 1907/2006 of the European Parliament and the Council). يمكن العثور على تقرير المعلومات الكيميائية بالنسبة لهذا المنتج في: www.hp.com/go/reach

Battery disposal in the Netherlands



Dit HP Product bevat een lithium-manganees-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.

Battery disposal in Taiwan



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

تنبيه لمستخدمي الجهاز في كاليفورنيا

قد تحتوي البطارية المرفقة مع هذا المنتج على مواد بيلكلورانية. مما يتطلب تعاملًا خاصًا. للمزيد من المعلومات، زر موقع الويب التالي:

www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

EU battery directive



English	European Union Battery Directive This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any attempt to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician.
Français	Directive sur les batteries de l'Union Européenne Ce produit contient une batterie qui permet de maintenir l'intégrité des données pour les paramètres du produit ou l'horloge en temps réel et qui a été conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Toute tentative de réparation ou de remplacement de cette batterie doit être effectuée par un technicien qualifié.
Deutsch	Batterie-Richtlinie der Europäischen Union Dieses Produkt enthält eine Batterie, die dazu dient, die Datenintegrität der Echtzeituhr sowie der Produkteinstellungen zu erhalten, und die für die Lebensdauer des Produkts ausreicht. Im Bedarfsfall sollte das Instandhalten bzw. Austauschen der Batterie von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.
Italiano	Direttiva dell'Unione Europea relativa alla raccolta, al trattamento e allo smaltimento di batterie e accumulatori Questo prodotto contiene una batteria utilizzata per preservare l'integrità dei dati dell'orologio in tempo reale o delle impostazioni del prodotto e la sua durata si intende pari a quella del prodotto. Eventuali interventi di riparazione o sostituzione della batteria devono essere eseguiti da un tecnico dell'assistenza qualificato.
Español	Directiva sobre baterías de la Unión Europea Este producto contiene una batería que se utiliza para conservar la integridad de los datos del reloj de tiempo real o la configuración del producto y esta diseñada para durar toda la vida útil del producto. El mantenimiento o la sustitución de dicha batería deberá realizarla un técnico de mantenimiento cualificado.
Česky	Směrnice Evropské unie pro nakládání s bateriemi Tento výrobek obsahuje baterii, která slouží k uchování správných dat hodin reálného času nebo nastavení výrobku. Baterie je navržena tak, aby vydržela celou životnost výrobku. Jakýkoliv pokus o opravu nebo výměnu baterie by měl provést kvalifikovaný servisní technik.
Dansk	EU's batteridirektiv Produktet indeholder et batteri, som bruges til at vedligeholde dataintegriteten for realtidur- eller produktindstillinger og er beregnet til at holde i hele produktets levetid. Service på batteriet eller udskiftning bør foretages af en uddannet servicetekniker.
Nederlands	Richtlijn batterijen voor de Europese Unie Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijdsaanduiding van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.
Eesti	Euroopa Liidu aku direktiiv Toode sisaldab akut, mida kasutatakse reaalaja kella andmeühitsuse või toote säätete säilitamiseks. Aku on valmistatud kesma terve toote kasutajaja. Akut tohib hooldada või vahetada ainult kvalifitseeritud hooldustehnik.
Suomi	Euroopan unionin paristodirektiivi Tämä laite sisältää pariston, jolla käytetään reaaliaikaisen kellon tietojen ja laitteen asetusten säilyttämiseen. Pariston on suunniteltu kestävänsä kestävään laitteeseen koko käyttöönsä ajan. Pariston mahdollinen korjaus tai vaihto on jätettävä pätevän huoltohenkilön tehtäväksi.
Ελληνικά	Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρικές σήλας Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μια μπαταρία, η οποία χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ακεραιότητας των δεδομένων ρολογιού πραγματικού χρόνου ή των ρυθμίσεων προϊόντος και έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να διαρκεί όσο και το προϊόν. Τυχόν απόπειρες επιδιόρθωσης ή αντικατάστασης αυτής της μπαταρίας θα πρέπει να πραγματοποιούνται από κατάλληλη εκπαιδευμένο τεχνικό.
Magyar	Az Európai unió telepek és akkumulátorok direktívája A termék tartalmaz egy elemet, melynek feladata az, hogy biztosítsa a valós idejű óra vagy a termék beállításainak adatintegritását. Az elem úgy van tervezve, hogy végig kitartson a termék használatá során. Az elem bármilyen javítását vagy cseréjét csak képzett szakember végezheti el.
Latvīši	Eiropas Savienības Bateriju direktīva Produkts satur bateriju, ko izmanto reālā laikā pulksteņa vai produkta iestatījumu datu integritātes saglabāšanai, un tā ir paredzēta visam produkta dzīves ciklam. Jebkuru apkopi vai baterijas nomaiņu ir jāveic atbilstoši kvalificētam darbiniekam.
Латвія	Eiropas Sąjungos bateriju ir akumulatorių direktīva Šīme gaminijie yra baterija, kuri naudojama, kad būtų galima prižiūrėti realaus laiko laikrodžio veikimą arba gaminio nuostatas; ji skirta veikti visą gaminio eksploatavimo laiką. Bet kokius šios baterijos aptarnavimo arba keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas aptarnavimo technikas.
Polski	Dyrektywa Unii Europejskiej w sprawie baterii i akumulatorów Produkt zawiera baterię wykorzystywaną do zachowania integralności danych zegara czasu rzeczywistego lub ustawień produktu, która podtrzymuje działanie produktu. Przegląd lub wymiana baterii powinny być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego technika serwisu.
Português	Directiva sobre baterías da União Européia Este produto contém uma bateria que é usada para manter a integridade dos dados do relógio em tempo real ou das configurações do produto e é projetada para ter a mesma duração que este. Qualquer tentativa de consertar ou substituir essa bateria deve ser realizada por um técnico qualificado.
Slovenčina	Smernica Európskej únie pre zaobchádzanie s batériami Tento výrobok obsahuje batériu, ktorá slúži na uchovanie správnych údajov hodín reálneho času alebo nastavení výrobku. Batéria je skonštruovaná tak, aby vydržala celú životnosť výrobku. Akýkoľvek pokus o opravu alebo výmenu batérie by mal vykonať kvalifikovaný servisný technik.
Slovenščina	Directiva Evropske unije o baterijah in akumulatorjih V tem izdelku je baterija, ki zagotavlja natančnost podatkov ure v realnem času ali nastavitve izdelka v celotni življenjski dobi izdelka. Kakršno koli popravilo ali zamenjavo te baterije lahko izvede le pooblaščen tehnik.
Svenska	EU:s batteridirektiv Produkten innehåller ett batteri som används för att upprätthålla data i realtidsklockan och produktinställningarna. Batteriet ska räcka produktens hela livslängd. Endast kvalificerade servicetekniker får utföra service på batteriet och byta ut det.
Български	Директива за батерии на Европейския съюз Този продукт съдържа батерия, която се използва за поддържане на целостта на данните на часовника в реално време или настройките за продукта, създадена на издръжливост през целия живот на продукта. Сервизът или замнанта на батерията трябва да се извършава от квалифициран техник.
Română	Directiva Uniunii Europene referitoare la baterii Acest produs conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp real sau setările produsului și care este proiectată să funcționeze pe întreaga durată de viață a produsului. Orice lucrare de service sau de înlocuire a acestei baterii trebuie efectuată de un tehnician de service calificat.

الإشعارات التنظيمية

يتوافق جهاز HP Photosmart مع متطلبات المنتج من الهيئات التنظيمية في البلد/المنطقة التي تقيم فيها. يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- [رقم تعريف طراز تنظيمي](#)
- [FCC statement](#)
- [VCCI \(Class B\) compliance statement for users in Japan](#)
- [Notice to users in Japan about the power cord](#)
- [Notice to users in Korea](#)
- [Notice to users in Germany](#)
- [Noise emission statement for Germany](#)
- [HP Photosmart Wireless B110 series declaration of conformity](#)

رقم تعريف طراز تنظيمي

لأغراض التعريف التنظيمي، تم تعيين رقم تنظيمي للطراز. الرقم التنظيمي للطراز الذي يخص بمنتجك هو SDGOB-1011. يجب عدم الخلط بين هذا الرقم التنظيمي واسم التسويق (HP Photosmart Wireless B110 series، إلخ) أو أرقام المنتج (CN245A، إلخ).

FCC statement

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations
Hewlett-Packard Company
3000 Hanover Street
Palo Alto, Ca 94304
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。

取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Notice to users in Japan about the power cord

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Notice to users in Korea

사용자 안내문(B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파 적합 등록을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Notice to users in Germany

Sehanzeige-Arbeitsplätze

Das Gerät ist nicht für die Benutzung am Bildschirmarbeitsplatz gemäß BildschirmV vorgesehen.

Noise emission statement for Germany

Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

HP Photosmart Wireless B110 series declaration of conformity



DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

Manufacturer's Name: Hewlett-Packard Company DoC#: SDGOB-1011-Rev. 1
Manufacturer's Address: 16399 West Bernardo Drive
San Diego, CA 92127, USA

declares, that the product

Product Name: HP Photosmart Wireless eAll-in-One B110 Series Printer
Regulatory Model Number:¹⁾ SDGOB-1011
Product Options: ALL
Radio Module: SDGOB-0892 (802.11g/b/n)
Power Adapter: 0957-2280, 0957-2289, 0957-2269

conforms to the following Product Specifications and Regulations:

SAFETY: IEC 60950-1:2005 / EN60950-1:2006 / EN62311: 2008

EMC: CISPR 22: 2005 + A1: 2005 / EN55022: 2006 + A1:2007 Class B
CISPR 24: 1997 +A1: 2001 + A2: 2002 / EN 55024:1998 + A1: 2001 + A2: 2003 Class B
EN 301 489-1 V1.8.1:2008-04 / EN 301 489-17 V1.3.2: 2008-04
IEC 61000-3-2: 2005 / EN 61000-3-2: 2006
IEC 61000-3-3: 1994 + A1: 2001 + A2: 2005 / EN 61000-3-3:1995 + A1: 2001 + A2: 2005
FCC Title 47 CFR, Part 15 Class B / ICES-003, Issue 4

Telecom: EN 300 328 V1.7.1: 2006

This Device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two Conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The product herewith complies with the requirements of the EMC Directive 2004/108/EC, the Low Voltage Directive 2006/95/EC and the R&TTE Directive 1999/5/EC and European Council Recommendation 1999/519/EC on the limitation of Electromagnetic fields to the general public, and carries the CE-Marking accordingly.

Additional Information:

1. This product is assigned a Regulatory model number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.

San Diego, CA, USA
16 October, 2009

Local contact for regulatory topics only:

EMEA: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, Germany www.hp.com/go/certificates

US: Hewlett Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

إشعارات تنظيمية لاسلكية

يحتوي هذا القسم على المعلومات التنظيمية التالية التي تتعلق بالمنتجات اللاسلكية:

- [Exposure to radio frequency radiation](#)
- [Notice to users in Brazil](#)
- [Notice to users in Canada](#)
- [European Union regulatory notice](#)

Exposure to radio frequency radiation

Exposure to radio frequency radiation



Caution The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

Notice to users in Brazil

Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res.ANATEL 282/2001).

Notice to users in Canada

Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

Utiliser à l'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

European Union Regulatory Notice

Products bearing the CE marking comply with the following EU Directives:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC

CE compliance of this product is valid only if powered with the correct CE-marked AC adapter provided by HP.

If this product has telecommunications functionality, it also complies with the essential requirements of the following EU Directive:

- R&TTE Directive 1999/5/EC

Compliance with these directives implies conformity to harmonized European standards (European Norms) that are listed in the EU Declaration of Conformity issued by HP for this product or product family. This compliance is indicated by the following conformity marking placed on the product.



The wireless telecommunications functionality of this product may be used in the following EU and EFTA countries:

Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovak Republic, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Products with 2.4-GHz wireless LAN devices

France

For 2.4 GHz Wireless LAN operation of this product certain restrictions apply: This product may be used indoor for the entire 2400-2483.5 MHz frequency band (channels 1-13). For outdoor use, only 2400-2454 MHz frequency band (channels 1-9) may be used. For the latest requirements, see <http://www.art-telecom.fr>.

Italy

License required for use. Verify with your dealer or directly with the General Direction for Frequency Planning and Management (Direzione Generale Pianificazione e Gestione Frequenze).

Notice to users in Taiwan

低功率電波輻射性電機管理辦法**第十二條**

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。

ا

أظرف

المواصفات ٤٠

أمان

حل المشكلات ٣٠

شبكة، مفتاح WEP ٣٠

شبكة، مفتاح WEP ٣٠

إشعارات تنظيمية

إشعارات بشأن اللاسلكية ٤٨

إعادة التدوير

خرطوشات الحبر ٤٢

الأزرار، لوحة التحكم ٦

الإشعارات التنظيمية

رقم تعريف الطراز التنظيمي ٤٦

البيئة

برنامج الإشراف البيئي على

المنتجات ٤١

الدعم الهاتفي ٣٧

المعلومات الفنية

متطلبات النظام ٤٠

مواصفات المسح الضوئي ٤١

ب

بطاقة الواجهة ٢٧، ٢٨

بعد انتهاء فترة الدعم ٣٧

بيئة

المواصفات البيئية ٤٠

ت

تشفير

مفتاح WEP ٣٠

د

دعم العملاء

ضمان ٣٧

ش

شاشة الطباعة التي تم العثور عليها،

Windows ٣١

شبكة

أمان ٣٠

بطاقة الواجهة ٢٧، ٢٨

ض

ضمان ٣٧

ط

طباعة

المواصفات ٤٠

ف

فترة الدعم عبر الهاتف

فترة الدعم ٣٧

ل

لوحة التحكم

الأزرار ٦

الميزات ٦

م

متطلبات النظام ٤٠

مسح

مواصفات المسح الضوئي ٤١

معلومات فنية

المواصفات البيئية ٤٠

مواصفات الطباعة ٤٠

مواصفات النسخ ٤١

مواصفات الورق ٤٠

مفتاح WEP، إعداد ٣٠

ملصقات

المواصفات ٤٠

ن

نسخ

مواصفات ٤١

و

ورق

المواصفات ٤٠

ورق بحجم legal

المواصفات ٤٠

ورق بحجم letter

المواصفات ٤٠

ورق شفاف

المواصفات ٤٠

ورق صور

المواصفات ٤٠

ورق صور بحجم 10 × 15 سم

المواصفات ٤٠

